

Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der Fresenius Biotech GmbH

§ 1 Angebote

Unsere Angebote sind freibleibend und unverbindlich.

§ 2 Kaufvertrag

- 2.1. Der Kaufvertrag ist abgeschlossen, wenn wir den Auftrag schriftlich bestätigen oder die Lieferung ausführen.
- 2.2. Diese Bedingungen gelten auch für alle künftigen Geschäftsbeziehungen mit dem Käufer, selbst wenn sie nicht nochmals ausdrücklich vereinbart werden. Abweichende Bedingungen des Käufers, die wir nicht ausdrücklich schriftlich anerkennen, sind für uns unverbindlich, auch wenn wir Ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.
- 2.3. Mit Ausgabe dieser Allgemeinen Lieferungs- und Zahlungsbedingungen werden alle bisherigen ungültig.
- 2.4. Tritt nach Vertragsschluss eine wesentliche Verschlechterung in den Vermögens- und/oder Liquiditätsverhältnissen des Käufers ein, oder werden solche bei Vertragsschluss bereits vorhandenen Umstände ernst nachträglich bekannt, können wir vom Vertrag zurücktreten, wenn der Käufer trotz Aufforderung zur Leistung Zug um Zug, zur Sicherheitsleistung oder zur Vorauszahlung nicht bereit ist.
- 2.5. Diese Bedingungen gelten für unsere Lieferungen an Kaufleute, wenn der Vertrag zum Betrieb ihres Handelsgewerbes gehört, an juristische Personen des öffentlichen Rechts und an öffentlich-rechtliche Sondervermögen.

§ 3 Preise

- 3.1. Aufträge des Käufers werden zu der jeweils am Tage der Lieferung gültigen Preisliste ausgeführt. Zu den Preisen kommt die Mehrwertsteuer in der jeweils gesetzlichen Höhe hinzu.
- 3.2. Lieferungen bis zu € 150,00 (netto) erfolgen unfrei, ausschließlich Verpackung. Lieferungen ab € 150,00 erfolgen frei Haus, inklusive Verpackung.
- 3.3. Wir behalten uns vor, Kleinaufträge per Nachnahme zu versenden.

§ 4 Verpackung

- 4.1. Einweggebilde werden nicht zurückgenommen. Bei Lohnarbeit wird kein Verpackungsmaterial zurückgenommen.
- 4.2. Soweit wir Leih-Mehrwegbehälter und sonstige Leihpackmittel (z.B. Kühlaggregate) verwenden, ist der Käufer verpflichtet, diese zurückzugeben. Die Behälter dürfen nicht für die Lagerung anderer Produkte verwendet werden.

§ 5 Versand

- 5.1. Die Gefahr geht mit der Absendung der Lieferung auf den Käufer über, und zwar auch dann, wenn Teillieferungen erfolgen oder wir die Versendungskosten tragen.
- 5.2. Wir behalten uns die Auswahl des Versandweges vor.
- 5.3. Sonderwünsche bezüglich der Versandart werden nach Möglichkeit berücksichtigt, gegen Erstattung der Mehrkosten.

§ 6 Lieferung

- 6.1. Die Lieferung erfolgt schnellstmöglich, Teillieferungen, Lieferungen anderer Größen und Abpackungen oder dem Käufer zumutbare Ersatzlieferungen bleiben vorbehalten.
- 6.2. Der Käufer kann uns 14 Tage nach Überschreitung eines vereinbarten Liefertermins schriftlich aufordern, binnen angemessener Frist zu liefern. Mit dieser Mahnung kommen wir in Verzug. Der Käufer kann außer der Lieferung Ersatz eines Verzugschadens nur verlangen, wenn uns, unseren gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz zur Last fällt.

§ 7 Zahlung

- 7.1. Alle Zahlungen des Käufers gelten als auf die älteste offene Rechnung erfolgt und werden mit dieser verrechnet. Eine abweichende Bestimmung des Käufers ist unbeachtlich.
- 7.2. Gegen unsere fälligen Zahlungsansprüche kann der Käufer nur mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Gegenforderungen aufrechnen oder ein Zurückbehaltungsrecht ausüben.
- 7.3. Die Zahlung hat ohne jeden Abzug spätestens 30 Tage nach Rechnungsdatum netto zu erfolgen. Wir gewähren Skonto ausschließlich auf Basis von schriftlich festzulegenden Einzelvereinbarungen. Wechsel gelten nicht als Zahlung. Bei Überschreitung der Zahlungsfrist werden Verzugszinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem jeweiligen Basiszinssatz berechnet. Mahn- und Einzugskosten gehen zu Lasten des Käufers. Bei Lohnarbeit ist der Rechnungsbetrag sofort und ohne jeden Abzug fällig.

§ 8 Beanstandungen/Mängelansprüche

- 8.1. Vereinbarungen hinsichtlich der Beschaffenheit der Ware bedürfen der Schriftform. Angaben bezüglich der Beschaffenheit der Ware müssen ausdrücklich als solche bezeichnet werden. Die vertraglich vereinbarte Beschaffenheit der Ware geht derjenigen vor, die der Käufer aufgrund öffentlicher Äußerungen erwartet hat. Bei Vertragsschluss muss der Käufer uns gegenüber schriftlich angeben, welche unserer öffentlichen Äußerungen seine Kaufentscheidung beeinflusst haben.
- 8.2. Bei in Kühlboxen oder in anderen Behältnissen mitgeführten uns nicht gehörenden Waren wird keine Gewähr für die Beschaffenheit, Qualität, Sicherheit oder etwaige Mängel übernommen.
- 8.3. Äußerlich erkennbare Mängel müssen unverzüglich bei Wareneingang, verborgene Mängel unverzüglich nach deren Entdeckung geltend gemacht werden. Erfolgt die Anlieferung durch einen Spediteur, ist die Reklamation in dem Frachtbrief zu vermerken.
- 8.4. Sämtliche Ansprüche wegen Mängeln der gelieferten Waren beschränken sich auf Ersatzlieferungen. Dem Käufer bleibt jedoch das Recht vorbehalten, bei Fehlschlagen der Ersatzlieferung nach seiner Wahl Herabsetzung der Vergütung zu verlangen oder - wenn nicht nur unerhebliche Mängel bestehen - von dem Vertrag zurückzutreten. Jede weitere Gewährleistung ist ausgeschlossen, es sei denn, uns, unseren gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen fällt grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz zur Last oder wir verletzen schuldhaft wesentliche Vertragspflichten oder Garantien. Unberührt bleibt unsere Haftung im Falle der Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit sowie nach dem Produkthaftungsgesetz und dem Arzneimittelgesetz.
- 8.5. Die Gewährleistungsfrist beträgt 1 Jahr.
- 8.6. Rücksendungen bedürfen grundsätzlich unseres schriftlichen Einverständnisses. Wir behalten uns vor, unverlangt zurückgesandte gesendete Ware auf Kosten des Käufers zu vernichten.

§ 9 Weiterverkauf

Sämtliche Packungen dürfen nur in unangebrochenem Zustand abgegeben werden. Der Einzelverkauf von Teilen einer einzelnen Packung ist nicht zulässig.

§ 10 Eigentumsvorbehalt

- 10.1. Bis zur vollständigen Bezahlung sämtlicher Forderungen bzw. Wechsel- und Scheckeinlösungen und bis zur Begleichung eines etwa zu Lasten des Käufers sich ergebenden Kontokorrentsaldos bleiben alle Warenlieferungen in unserem Eigentum. Dies gilt auch für Wechsel- und Scheckzahlungen. Während der Dauer unseres Eigentumsvorbehaltes trägt der Käufer die volle Gefahr an der Ware, insbesondere auch die Gefahr des Abhandenkommens, zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung. Der Käufer ist trotz unseres Vorbehaltes zur Weiterveräußerung unserer Ware in seinem ordentlichen Geschäftsbetrieb berechtigt, solange er nicht in Vermögensverfall gerät. Eine Verpfändung, Sicherungsübereignung oder Sicherungszession ist ihm jedoch nicht gestattet.
- 10.2. Die Forderungen des Käufers aus der Weiterveräußerung der Vorbehaltsware tritt der Käufer schon jetzt an uns ab. Wir nehmen diese Abtretung an. Ungeachtet der Abtretung und unseres Einziehungsrechts ist der Käufer zur Einziehung solange berechtigt, als er seinen Verpflichtungen uns gegenüber nachkommt und nicht in Vermögensverfall gerät. Auf unser Verlangen hin hat uns der Käufer die zur Einziehung erforderlichen Angaben über die abgetretenen Forderungen zu machen und den Schuldnern die Abtretung mitzuteilen. Eine etwaige Be- und Verarbeitung der Vorbehaltsware nimmt der Käufer für uns vor, ohne dass für uns daraus Verpflichtungen entstehen. Bei Verarbeitung, Verbindung, Vermischung oder Vermengung der Vorbehaltsware mit anderen, nicht uns gehörenden Waren steht uns der dabei entstehende Miteigentumsanteil an der neuen Sache im Verhältnis des Fakturen-Wertes der Vorbehaltsware zu der übrigen verarbeiteten Ware zum Zeitpunkt der Verarbeitung, Verbindung, Vermischung oder Vermengung zu. Erwirbt der Käufer das Alleineigentum an der neuen Sache, so sind sich die Vertragsparteien darüber einig, dass der Käufer uns im Verhältnis des Fakturen-Wertes der verarbeiteten bzw. verbundenen, vermischten oder vermengten Vorbehaltsware Miteigentum an der neuen Sache einräumt und diese unverzüglich für uns verwahrt. Wird die Vorbehaltsware zusammen mit anderen Waren, und zwar gleich ob ohne oder nach Verarbeitung, Verbindung, Vermischung oder Vermengung, weiterveräußert, so gilt die oben vereinbarte Vorausabtretung nur in Höhe des Fakturen-Wertes der Vorbehaltsware, die zusammen mit den anderen Waren weiterveräußert wird. Über Zwangsvollstreckungsmaßnahmen Dritter in die Vorbehaltsware oder die im Voraus abgetretenen Forderungen hat uns der Käufer unverzüglich unter Übergabe der für eine Intervention notwendigen Unterlagen zu unterrichten.
- 10.3. Wir verpflichten uns, die uns nach den vorstehenden Bedingungen zustehenden Sicherungen nach unserer Wahl auf Verlangen des Käufers insoweit freizugeben, als sie den Wert der zu sichernden Forderungen um mehr als 20% übersteigen.

§ 11 Haftungsausschluss

Soweit in den vorstehenden Vorschriften nicht ausdrücklich etwas anderes geregelt ist, haften wir nur, wenn uns, unseren gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz zur Last fällt oder wir schuldhaft wesentliche Vertragspflichten bzw. Garantien verletzen. Unberührt bleibt unsere Haftung im Falle der Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit sowie nach dem Produkthaftungsgesetz und dem Arzneimittelgesetz.

§ 12 Sonstiges

- 12.1. Für sämtliche Rechtsbeziehungen zwischen dem Käufer und uns gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss der Vorschriften des UN-Kaufrechtes, des EKG, des EAG sowie des Haager Kaufrechtes.
- 12.2. Erfüllungsort ist Gräfelfing, wenn die Parteien nichts anderes vereinbart haben.
- 12.3. Gerichtsstand ist Bad Homburg v.d.H.
- 12.4. Sollte eine Bestimmung in diesen Geschäftsbedingungen oder eine Bestimmung im Rahmen sonstiger Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird hiervon die Wirksamkeit aller sonstigen Bestimmungen oder Vereinbarungen nicht berührt.

Stand: April 2009

Fresenius Biotech GmbH General Terms and Conditions of Sale

§ 1 Offers

All our offers are free offers and shall not be deemed legally binding.

§ 2 Commercial Contract

- 2.1. Any commercial contract shall be effective only upon our written confirmation or factual delivery of the goods.
- 2.2. In addition to any present transactions, these General Terms and Conditions shall be applicable on all future business relationship with buyer notwithstanding the fact that these General Terms and Conditions have not been explicitly incorporated into the agreements covering such future business relationship. Buyer's commercial terms that have not been explicitly accepted by us in writing shall be void even if we have not explicitly rejected such commercial terms.
- 2.3. All terms and conditions previously used by us shall have no future effect and shall be substituted by these General Terms and Conditions.
- 2.4. We reserve the right to cancel any commercial contract if the financial and/or liquidity situation of buyer deteriorates (Vermögensverfall) after execution of such commercial contract or if the facts of a previous deterioration come to our attention after the execution of the commercial contract, PROVIDED that we notified buyer and buyer rejected our offer to deliver against upfront payment, cash on delivery, or security deposit (Sicherheitsleistung).
- 2.5. These terms and Conditions shall govern all commercial contracts with merchants (Kaufleute) if such commercial contract is executed in course of their commercial enterprise, with legal entities governed by public law and public trusts (öffentlich-rechtliche Sondervermögen).

§ 3 Prices

- 3.1. All orders by our business partner shall be filled at the prices according to the price list in effect at the date of delivery. Such prices shall be plus the applicable value added tax or other applicable sales tax.
- 3.2. Deliveries shall be ex works (incoterms 2000). If the total price of a delivery is less than EURO 150,00 (excluding VAT) packaging shall be at buyer's cost; if the total price is more than EURO 150,00 packaging shall be at our cost.
- 3.3. We reserve the right to deliver smaller deliveries against cash on delivery (COD).

§ 4 Packaging

- 4.1. We do not accept the return of products in one-way packaging. In case of contract manufacturing, we do not accept returned packaging materials.
- 4.2. If reusable lend-boxes and other lend packing material (e.g. cooling units) are used, the buyer is obliged to return these. Reusable lend-boxes must not be used for the storage of other products.

§ 5 Transport

- 5.1. Risk shall pass to buyer upon dispatch to carrier, including dispatch of partial deliveries and sales where we bear the cost of transportation.
- 5.2. We reserve the right to choose the means of transportation.
- 5.3. We will comply with buyer's requests for the means of transportation against reimbursement of any additional cost.

§ 6 Delivery

- 6.1. Goods and services shall be delivered in due time; we reserve the right to deliver partial deliveries, different container or packaging up sizes, and commercially reasonable substitutes of the ordered products.
- 6.2. Buyer shall be entitled to give us written notice within 14 days after a agreed upon delivery date and set a reasonable delivery date for us. Upon such notice the delivery in question shall be considered delayed. Besides specific performance, buyer shall be entitled to claim damages only if such delay was caused by gross negligence or willful misconduct of us, our executive officers (Gesetzliche Vertreter), our employees, or agents.

§ 7 Payment

- 7.1. All of buyer's payments shall be deemed made and set-off against the amounts of the oldest invoice. Conflicting instructions by buyer shall be void.
- 7.2. Buyer shall be entitled to set-off our claims for payments against uncontested counterclaims or unappealable court decisions.
- 7.3. Payment shall be made without any deduction within 30 days after the effective date of the invoice. We shall grant a discount only based on individual written agreements. Commercial instruments shall not be considered payment. Amounts in arrears shall accrue interest at the base rate plus 8%. Buyer shall reimburse us for warning and collection costs. Payment for contract manufacturing shall be immediately due and payable with deduction.

§ 8 Complaints/Damages

- 8.1. Any agreement on the specifications of a delivery is effective only upon reduction into writing. Statements on the specifications of a delivery are effective only if the statement explicitly states that the statement is on the specifications of the delivery. Specifications agreed upon between the parties shall prevail over specifications assumed by buyer based on information that we made publicly available. At the time of execution of a commercial agreement buyer shall inform us in writing of such information that has been basis of its purchasing decision.
- 8.2. For goods delivered in cool boxes or other transport containers that are not owned by us any warranties for appearance, quality, safety or defects are disclaimed.
- 8.3. In order to reserve his rights buyer shall inform us of all defects reasonably detectable immediately after delivery, in case of hidden defects immediately after detection. If a delivery is delivered by carrier defects shall be documented in the bill of lading (Frachtbrief).
- 8.4. All remedies for breach of contract shall be limited to replacement of the defective part of a delivery. However, buyer shall be entitled to chose to either reasonably adjust the price or to cancel the contract (if the defects are material), if the replacement is itself defective. All other remedies for breach shall be excluded unless such breach is caused by gross negligence, recklessness or willful misconduct by our executive officers (gesetzliche Vertreter) employees, or agents, or if material provisions of the agreement are breached. Any such exclusion of liability shall have no effect on claims for injury to life, limb and health and statutory liability arising from the product liability act and food and drug act.
- 8.5. The warranty period is one year.
- 8.6. We will accept returns only after notification and our prior written consent. If goods have been returned to us without our prior written consent we reserve the right to destroy such goods at buyer's expense.

§ 9 Resale

All products shall be sold in their original packaging and unopened sealing. Buyer shall not open a packaging and resell individual parts contained therein.

§ 10 Retention of Ownership

- 10.1. We do reserve all title to the goods delivered by us until full payment of all outstanding amounts, or the draft of checks and bills, or balancing of outstanding dues of buyer on a current account. For the time of such retention of title, buyer shall bear all risk related to the delivered goods under retention of title (the "Retained Goods"), including without limitation risk of loss, destruction, or deterioration. Despite this reservation of title, buyer shall be entitled to resell any of the Retained Goods in due course of his business, unless buyer's financial situation deteriorates. We do not allow the use of the Retained Goods as collateral, lien, security, for cessation, or comparable deed for buyer's benefit.
- 10.2. Buyer hereby cedes to us all claims for purchase price ("Outstanding Dues") arising out of the resale of the Retained Goods. We accept such cessation. Notwithstanding such cessation and our right to collect Outstanding Dues, buyer shall be entitled to collect all monies payable on Outstanding Dues unless he ceases to comply with his obligations towards us or until his financial status deteriorates. Upon our reasonable request, buyer shall disclose all information to us required for the collection of Outstanding Dues and shall inform every obligor of the cessation. If buyer processes or converses Retained Goods such Retained Goods shall be deemed processed or conversed on behalf of us, however, we shall not have any liability arising from such processing or conversion. If the Retained Goods are conversed, or attached to, or mixed or mingled ("Conversion") with other material not owned by us, any common property right shall be deemed in our name and title. The share of our common property right shall be in proportion between the invoiced amount for the Retained Goods and the value of the other goods, as of the time of the Conversion. If buyer resells Retained Goods with other goods, regardless if a Conversion has been effected, the cessation agreed upon hereinabove shall be limited to the amount invoiced for the Retained Goods resold with other goods. In case of a third party execution involving the Retained Goods or the ceded Outstanding Dues, buyer shall immediately notify us thereof and shall make available to us all information and documentation which is required for our intervention.
- 10.3. If the value of all security we are entitled to hereinabove exceeds 20% of the amounts payable to us, upon buyer's request, we shall in our discretion waive our rights to excess amounts of security.

§ 11 Liability

Subject to the terms and conditions of these Terms and Conditions, we shall only be liable for damages caused by our executive officers' (gesetzliche Vertreter), employees', or agents' gross negligence or willful misconduct, or if we negligently or willfully breach material provisions or warranties of a commercial contract. However, our liability for damage to life, limb, health and such statutory liability arising from the product liability act and food and drug act shall remain unaffected.

§ 12 Miscellaneous

- 12.1. All relations between buyer and us shall be governed by German law with the exclusion of the U.N. Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the EKG, EAG and the Hague Agreement on Sales of Goods.
- 12.2. Place of delivery shall be Gräfelfing, if the parties do not agree otherwise.
- 12.3. Place of sole jurisdiction shall be Bad Homburg v. d. H., Germany.
- 12.3. If a term of these Terms and Conditions, or a term in connection with other agreements is void or is rendered void, the validity of the remainder of all other terms and agreements shall remain unaffected.